

SUPLEMENTO

SUMÁRIO

GOVERNO DE MACAU

Gabinete do Governador:

Decreto-Lei n.º 89/89/M:

Adita, reforça e dota várias rubricas da tabela de despesa do orçamento geral do Território para o ano económico de 1989.

Portaria n.º 216/89/M:

Atribui à Caixa Económica Postal a remuneração pela gestão do Fundo para Bonificações ao Crédito à Habitação, durante o ano económico de 1989.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos:

Declaração.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas:

Declaração.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos de Justiça:

Declaração.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Saúde e Assuntos Sociais:

Declaração.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Educação e Administração Pública:

Declaração.

Avisos e anúncios oficiais

Dos Serviços de Economia, sobre o pedido de registos de marcas.

Das Oficinas Navais, sobre a venda em hasta pública de vários materiais inúteis.

GOVERNO DE MACAU

Decreto-Lei n.º 89/89/M de 26 de Dezembro

Considerando indispensável reforçar e dotar várias rubricas orçamentais da tabela de despesa do orçamento vigente (OGT 89);

Considerando haver disponibilidades que permitem o recurso à figura da revisão orçamental, prevista no n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril;

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Governador de Macau decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º São aditadas à tabela de receita do orçamento geral do Território para 1989 (OGT 89), as rubricas a seguir indicadas, com as respectivas previsões:

05-00-00-00	Transferências		
05-07-00-00	Outros sectores		
05-07-10-00	Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (Corridas de cavalos — cláusula 12.º) ...	\$	500 000,00
05-07-11-00	Fundo de Turismo de Macau — Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (Corridas de cavalos — cláusula 18.º)	\$	30 000,00
		\$	530 000,00

Art. 2.º São elevadas, nos montantes indicados, as previsões das seguintes rubricas da tabela de receita do OGT 89:

01-01-03-00	Contribuição predial urbana.....	\$ 4 000 000,00
01-01-05-01	Renda	\$ 180 000 000,00
01-01-09-04	Percentagem sobre o montante das apostas (cláusula 10.ª)	\$ 5 000 000,00
01-02-01-00	Imposto sobre sucessões e doações	\$ 1 000 000,00
03-01-01-00	Emissão de salvos-condutos e passaportes	\$ 1 000 000,00
04-10-02-00	Rendas de concessões de terrenos	\$ 1 000 000,00
04-11-00-00	Prémios provenientes de concessões de terrenos	\$ 68 000 000,00
11-14-01-00	Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L. — Amortizações	\$ 30 000 000,00
		<u>\$ 290 000 000,00</u>

Art. 3.º São aditadas as seguintes rubricas de despesa à tabela de despesa do OGT 89:

CAPÍTULO 04

Serviços de Assuntos Chineses

02-03-04-00 Locação de bens.

CAPÍTULO 12

Despesas comuns

02-03-01-00-03	Companhia de Electricidade de Macau (CEM) — Retribuição de 1988 e 1.º semestre de 1989.
04-01-02-00-11	Fundo de Pensões — Diferença das participações relativas a 1988.
04-01-02-00-12	Fundo de Turismo de Macau — Participação nas despesas do Grande Prémio de Macau e Festival Internacional de Música.
04-01-02-00-13	Fundo de Turismo de Macau — Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (Corridas de cavalos — cláusula 18.ª).
04-01-03-00-07	C. M. Ilhas — Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (Corridas de cavalos — cláusula 12.ª).
04-01-03-00-08	Leal Senado — Subsídio anual.
04-02-00-00-04	Participação no Instituto Português do Oriente (IPOR).
04-03-00-00-08	Teledifusão de Macau, S.A.R.L. — Regularização dos resultados do exercício de 1988.
04-03-00-00-09	Universidade da Ásia Oriental (Contrato de 15 de Fevereiro de 1988).
09-01-05-00-01	Empréstimo à Macauport — Sociedade de Administração de Portos, S.A.R.L.

Art. 4.º É aberto, nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril, um crédito especial de \$ 290 530 000,00, destinado a reforçar e dotar as

seguintes rubricas da tabela de despesa do orçamento geral do Território para 1989 (OGT 89):

CAPÍTULO 04

Serviços de Assuntos Chineses

02-01-07-00	Equipamento de secretaria ...	\$ 209 500,00
02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens	\$ 40 500,00
02-03-04-00	Locação de bens	\$ 49 500,00

CAPÍTULO 05-01

Serviços de Educação — Direcção dos Serviços

01-02-01-00	Gratificações variáveis ou eventuais	\$ 3 000 000,00
-------------	--	-----------------

CAPÍTULO 06

Serviços de Saúde

02-02-07-00-01	Bens não duradouros de uso clínico	\$ 750 000,00
02-03-03-00-04	Medicamentos, apósitos, vacinas, drogas, etc.	\$ 4 100 000,00
02-03-03-00-08	Comparticipação a entidades privadas de saúde do Território	\$ 3 000 000,00
02-03-09-00-01	Ações de formação	\$ 250 000,00

CAPÍTULO 07

Serviços de Estatística e Censos

01-01-05-01	Salários	\$ 1 940 000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal	\$ 410 000,00
01-01-10-00	Subsídio de férias	\$ 320 000,00
02-03-07-00	Publicidade e propaganda	\$ 280 000,00

CAPÍTULO 09

Serviços de Finanças

01-01-05-01	Salários	\$ 2 500 000,00
02-03-08-00-01	Preparação, lançamento e fiscalização de contribuições e impostos	\$ 800 000,00

CAPÍTULO 11

Pensões e reformas

01-04-03-00	Subsídio de Natal — Classes inactivas	\$ 837 000,00
01-04-04-00	Pensões de aposentação e reforma	\$ 8 000 000,00
01-04-06-00	Pensões de sobrevivência	\$ 500 000,00

A transportar \$ 26 986 500,00

Transporte..... \$ 26 986 500,00

CAPÍTULO 12

Despesas comuns

02-01-03-00-01	Bens duradouros — Aquisição de móveis para residência dos funcionários com direito a mobiliário por conta do Estado	\$ 800 000,00
02-03-01-00-01	Património do Estado	\$ 850 000,00
02-03-01-00-03	Companhia de Electricidade de Macau (CEM) — Retribuição de 1988 e 1.º semestre de 1989	\$ 5 306 700,00
02-03-02-01	Energia eléctrica	\$ 200 000,00
02-03-02-02	Outros encargos das instalações	\$ 1 500 000,00
02-03-04-00	Locação de bens	\$ 1 980 000,00
02-03-05-01	Transporte por motivo de licença especial	\$ 20 000 000,00
02-03-05-02	Transportes por outros motivos	\$ 6 000 000,00
04-01-01-00-13	Instituto Cultural de Macau ..	\$ 9 200 000,00
04-01-02-00-11	Fundo de Pensões — Diferença das participações, relativas a 1988	\$ 135 310,00
04-01-02-00-12	Fundo de Turismo de Macau — Participação nas despesas do Grande Prémio de Macau e Festival Internacional de Música	\$ 7 313 300,00
04-01-02-00-13	Fundo de Turismo de Macau — Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (Corridas de cavalos — cláusula 18.ª)	\$ 30 000,00
04-01-03-00-07	C. M. Ilhas — Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (Corridas de cavalos — cláusula 12.ª)	\$ 500 000,00
04-01-03-00-08	Leal Senado — Subsídio anual	\$ 14 834 210,00
04-02-00-00-04	Participação no Instituto Português do Oriente (IPOR)	\$ 970 000,00
04-03-00-00-08	Teledifusão de Macau, S.A.R.L. — Regularização dos resultados do exercício de 1988	\$ 41 475 380,00
04-03-00-00-09	Universidade da Ásia Oriental (Contrato de 15 de Fevereiro de 1988)	\$ 8 226 080,00
04-04-00-00-08	Missão de Macau em Lisboa ..	\$ 1 682 860,00
04-04-00-00-09	Encargos com instalações fora do Território — Bruxelas	\$ 950 910,00
05-03-00-00-01	Restituição de rendimentos indevidamente cobrados	\$ 2 896 010,00
05-04-00-00-04	Despesas com festejos e comemorações das datas nacionais	\$ 700 000,00
A transportar.....		\$ 152 537 260,00

Transporte..... \$ 152 537 260,00

05-04-00-00-05	Despesas eventuais não especificadas	\$ 2 200 000,00
05-04-00-00-13	Dotação provisional	\$ 85 085 740,00
09-01-05-00-01	Empréstimo à Macauport — Sociedade de Administração de Portos, S.A.R.L.	\$ 22 000 000,00

CAPÍTULO 17-01

Gabinete dos Assuntos de Justiça

01-01-02-01	Remunerações	\$ 400 000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal	\$ 200 000,00

CAPÍTULO 19

Serviços de Economia

02-03-07-00	Publicidade e propaganda	\$ 1 500 000,00
-------------	-------------------------------	-----------------

CAPÍTULO 20

Serviços de Obras Públicas e Transportes

01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..	\$ 540 000,00
01-01-04-01	Salários	\$ 180 000,00
01-01-05-01	Salários	\$ 230 000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal	\$ 460 000,00

CAPÍTULO 27-01

Serviços de Marinha

02-01-08-00	Outros bens duradouros	\$ 114 000,00
02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens	\$ 445 000,00

CAPÍTULO 28-01

Forças de Segurança de Macau — Comando

01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..	\$ 18 100 000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal	\$ 1 500 000,00
01-02-06-00	Subsídio de residência	\$ 2 040 000,00
01-05-01-00	Subsídio de família	\$ 120 000,00

CAPÍTULO 29

Serviços de Trabalho e Emprego

01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ...	\$ 1 920 000,00
-------------	-------------------------------	-----------------

CAPÍTULO 32

Directoria da Polícia Judiciária

01-01-01-02	Prémio de antiguidade	\$ 40 000,00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias	\$ 300 000,00

A transportar..... \$ 289 912 000,00

	Transporte.....	\$ 289 912 000,00	04-11-00-00	批地溢價金	\$ 68 000 000,00
02-01-08-00	Outros bens duradouros	\$ 20 000,00	11-14-01-00	澳門電力公司——攤折	\$ 30 000 000,00
02-02-02-00	Combustíveis e lubrificantes	\$ 45 000,00			\$ 290 000 000,00
02-02-04-00	Consumos de secretaria	\$ 90 000,00			
02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens	\$ 70 000,00			
02-03-02-02	Outros encargos das instalações	\$ 20 000,00			
02-03-04-00	Locação de bens	\$ 350 000,00			
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações	\$ 23 000,00			
	Total	\$ 290 530 000,00			

Art. 5.º Para contrapartida do crédito aberto, nos termos do artigo anterior, são utilizados os recursos a que se referem o artigo 1.º e o artigo 2.º

Aprovado em 5 de Dezembro de 1989.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Montez Melancia*.

法 令 第八九/八九/M號 十二月二十六日

鑑於有需要對本地區現行預算冊（一九八九年度本地區總預算冊）內支出表若干項目追加款項及撥款。

又鑑於有可動用款項允許作出四月二十七日第二二/八七/M號法令修訂之十一月二十一日第四一/八三/M號法令第二一條二款所預料之預算檢討。

經聽取諮詢會意見；

澳門總督按照澳門組織章程第一三條一款之規定，制訂在澳門地區具有法律效力之條文如下：

第一條——對一九八九年度本地區總預算冊收入表增設下列項目及其有關預算：

05-00-00-00	調動	
05-07-00-00	其他方面	
05-07-10-00	海島市發展稅 (賽馬——第一二條)	\$ 500.000,00
05-07-11-00	澳門旅遊基金——入場券百分率 (賽馬——第一八條)	\$ 30.000,00
		\$ 530.000,00

第二條——對一九八九年度本地區總預算冊收入表的以下項目按所指定款項增加預算：

01-01-03-00	都市房屋稅	\$ 4 000 000,00
01-01-05-01	餉金	\$ 180 000 000,00
01-01-09-04	投注款額百分率（第一〇條）	\$ 5 000 000,00
01-02-01-00	遺產稅及贈與稅	\$ 1 000 000,00
03-01-01-00	簽發通行證及護照	\$ 1 000 000,00
04-10-02-00	批地餉金	\$ 1 000 000,00

第三條——對一九八九年度本地區總預算冊支出表增設下列支出項目：

第四章 華務司

02-03-04-00 資財租賃

第一二章 平常支出

02-03-01-00-03	澳門電力公司——一九八八年及一九八九年上半年的報酬
04-01-02-00-11	退休基金會——關於一九八八年所作參與的差額
04-01-02-00-12	澳門旅遊基金——澳門格蘭披治大賽車及國際音樂節支出的參與
04-01-02-00-13	澳門旅遊基金——入場券百分率（賽馬——第一八條）
04-01-03-00-07	海島市政廳：海島市發展稅（賽馬——第一二條）
04-01-03-00-08	澳門市政廳——年津貼
04-02-00-00-04	在東方葡萄牙學會的參與
04-03-00-00-08	澳門廣播電視有限公司——一九八八年經營結果的調整
04-03-00-00-09	東亞大學（一九八八年二月十五日合約）
09-01-05-00-01	貸款與澳門港口管理公司

第四條——按照四月二十七日第二二/八七/M號法令修訂十一月二十一日第四一/八三/M號法令第二一條的規定，特開款項式億玖仟零伍拾叁萬元作為一九八九年度本地區總預算冊（八九年本地區總預算冊）支出表下列項目追加款項及撥款：

第四章 華務司

02-01-07-00	辦公室設備	\$ 209 500,00
02-03-01-00	資財的保養及使用	\$ 40 500,00
02-03-04-00	資財租賃	\$ 49 500,00

第五——〇一章 教育司

01-02-01-00	非經常或臨時津貼	\$ 3 000 000,00
-------------	----------	-----------------

第六章 衛生司

02-02-07-00-01	醫療用非耐用財產	\$ 750 000,00
02-03-03-00-04	藥用綑帶，疫苗，藥品等	\$ 4 100 000,00
02-03-03-00-08	在本地區私人衛生機構的參與	\$ 3 000 000,00
02-03-09-00-01	培訓計劃	\$ 250 000,00

第七章 統計暨普查司

05-04-00-00-13	臨時撥款	\$ 85 085 740,00
09-01-05-00-01	貸款與澳門港口管理有限公司	\$ 22 000 000,00

01-01-05-01	薪酬	\$ 1 940 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 410 000,00
01-01-10-00	假期津貼	\$ 320 000,00
02-03-07-00	廣告及宣傳	\$ 280 000,00

第一七——〇一章 司法事務室

01-01-02-01	薪酬	\$ 400 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 200 000,00

第九章 財政司

01-01-05-01	薪酬	\$ 2 500 000,00
02-03-08-00-01	稅捐的準備，人數及稽查	\$ 800 000,00

第一九章 經濟司

02-03-07-00	廣告及宣傳	\$ 1 500 000,00
-------------	-------	-----------------

第一一章 退休金卹金及退伍金

01-04-03-00	聖誕津貼——非現職公務員	\$ 837 000,00
01-04-04-00	退休金及退伍金	\$ 8 000 000,00
01-04-06-00	卹金	\$ 500 000,00

第二〇章 工務運輸司

01-01-01-01	薪俸或酬金	\$ 540 000,00
01-01-04-01	薪酬	\$ 180 000,00
01-01-05-01	薪酬	\$ 230 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 460 000,00

第一二章 平常開支

02-01-03-00-01	耐用資產——購置傢俬給與有權居住政府設置傢俬的房屋 的公務員	\$ 800 000,00
02-03-01-00-01	政府公物	\$ 850 000,00
02-03-01-00-03	澳門電力公司——一九八八年 及一九八九上半年的報酬	\$ 5 306 700,00
02-03-02-01	電費	\$ 200 000,00
02-03-02-02	設施的其它負擔	\$ 1 500 000,00
02-03-04-00	資財租賃	\$ 1 980 000,00
02-03-05-01	因特別假期原因的交通費	\$ 20 000 000,00
02-03-05-02	其他原因的交通費	\$ 6 000 000,00
04-01-01-00-13	澳門文化學會	\$ 9 200 000,00
04-01-02-00-11	澳門退休基金會——關於一九 八八年所作參與的差額	\$ 135 310,00
04-01-02-00-12	澳門旅遊基金——澳門格蘭披 治大賽車及國際音樂節支出的 參與	\$ 7 313 300,00
04-01-02-00-13	澳門旅遊基金——入場券百分 率（賽馬——第一八條）	\$ 30 000,00
04-01-03-00-07	海島市政廳：海島市發展稅（ 賽馬——第一二條）	\$ 500 000,00
04-01-03-00-08	澳門市政廳——年津貼	\$ 14 834 210,00
04-02-00-00-04	在東方葡萄牙學會的參與	\$ 970 000,00
04-03-00-00-08	澳門廣播電視有限公司——一 九八八年經營結果的調整	\$ 41 475 380,00
04-03-00-00-09	東亞大學（一九八八年二月十 五日合約）	\$ 8 226 080,00
04-04-00-00-08	里斯本澳門聯絡處	\$ 1 682 860,00
04-04-00-00-09	地區以外設施的負擔——布魯 塞爾	\$ 950 910,00
05-03-00-00-01	退回多收款項	\$ 2 896 010,00
05-04-00-00-04	慶祝及紀念國家節日的支出	\$ 700 000,00
05-04-00-00-05	未指明的臨時支出	\$ 2 200 000,00

第二七——〇一章 海事署

02-01-08-00	其他耐用資產	\$ 114 000,00
02-03-01-00	資財的保養及使用	\$ 445 000,00

第二八——〇一章 澳門保安部隊——司令部

01-01-01-01	薪俸或酬金	\$ 18 100 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 1 500 000,00
01-02-06-00	房屋津貼	\$ 2 040 000,00
01-05-01-00	家庭津貼	\$ 120 000,00

第二九章 勞工暨就業司

01-01-01-01	薪俸或酬金	\$ 1 920 000,00
-------------	-------	-----------------

第三二章 司法警察司

01-01-01-02	年資津貼	\$ 40 000,00
01-06-03-02	日津貼	\$ 300 000,00
02-01-08-00	其他耐用資財	\$ 20 000,00
02-02-02-00	燃油及潤滑油	\$ 45 000,00
02-02-04-00	辦公室的開支	\$ 90 000,00
02-03-01-00	資財的保養及使用	\$ 70 000,00
02-03-02-02	設施的其它負擔	\$ 20 000,00
02-03-04-00	資財租賃	\$ 350 000,00
02-03-05-03	運輸及通訊的其他負擔	\$ 23 000,00

合計 \$ 290 530 000,00

第五條——動用第一及第二條所指資源，應付
按上條規定特開的款項。

一九八九年十二月五日通過

着頒行

總督 文禮治